INDEX, VOLUME XX

January to November, 1947

Contributors and Articles

Ascher, Franzi, *Von Goethe und Rilke,* 227.

Atkins, Stuart, *Germany through French Eyes after the Liberation,* 166.

Beerbaum, Alfred W., *Deutscher Verein,* 183.

Blankenagel, John C., *Albrecht Haushofer's* "Moabiter Sonette," 189.

Bohning, Elizabeth E., *The Intensive Course at the Smaller Universities,* 14.

von Bradish, Joseph A., *Goethe und Christiane (mit sechs unveröffentlichten Urkunden),* 109.

Buchwalter, Grace M., *High Schools Teach German Too,* 145.

Condoyannis, George E., *A Word from the Unredeemed,* 37.

Feise, Ernst, *Zum Irrealis,* 62.

Frank, John G., *Hints for the Teaching of Modern German Literature,* 97.

Frenz, Horst, *see* Steiner, Pauline.

Genschmer, Fred, *Oskar Maria Graf: Since World War I,* 57.

Gorr, Adolph C., *The Importance of a Course in Methods,* 16.

von Hofe, Harold, *German Literature in Exile: Leonhard Frank,* 122.

Ittner, Robert T., *The Teaching of High School and College German,* 1.

Jordan Emil L., *Are "Activities" Desirable in Elementary German?* 214.

Kayser, Rudolph, *Georg Herweghs Shakespeare-Auffassung,* 231.

Lasher-Schlitt, Dorothy, *On Re-Editing the German Classics,* 149.

Lederer, Max, *Gerhart Hauptmann* (November 15, 1862-June 9, 1946), 46.

Lehner, Frederick, *Literatur in Exil: Franz Theodor Csokor,* 209.

Martin, John L., *The Veteran as a Student of Modern Languages,* 5.

Newmark, Maxim, *The Language Crutch and the Mixed Vernacular,* 89.

Porterfield, Allen W., *Noun Declensions in German and English,* 26.

Raschen, J. F. L., *The Midpalatal 'ch' in German,* 252.

Rose, Ernst, *The Future of Modern Language Teaching,* 19.

——, *The Poetry of Theodor Fontane,* 42.

Scholz, Albert, *Gerhart Hauptmanns 'Florian Geyer' in der Literaturgeschichte,* 49.

——, *Intensive German at Syracuse,* 11.

Shears, Lambert A., *The Problem of German Word Order,* 103.

Sister M. Gretchen, O. P., *Prepare to Travel,* 222.

Steiner, Pauline (and Frenz, Horst), *Anderson and Stalling's 'What Price Glory' and Zuckmayer,* 239.

Striedieck, Werner F., *The Problem of the Drillmaster,* 7.

Books Reviewed[1]

A Brief Course in German (rev. ed.), by P. Hagboldt and F. W. Kaufmann, 205.

Advanced German Conversation, by C. Kany and E. P. Sachs, 74.

Alltagsdeutsch, by J. K. L. Bihl, 75.

An Evaluation of the Earlier German Translation of 'Don Quixote,' by C. F. Melz, 78.

Basic German, by P. H. Curts, 76.

Conrad Weiser, 1696-1760, by P. A. W. Wallace, 83.

Der Tod des Vergil, by H. Broch, 206.

Die Umgangssprache, by E. Funke, 71.

Furcht und Elend des Dritten Reichs, by B. Brecht, 85.

German for the Scientist, by P. F. Wiener, 266.

Goethes Dichtung und Wahrheit, 7.

[1] We regret that through an oversight the review of the Stroebe-Hofrichter revised edition of Erich Kästner's *Emil und die Detektive* was omitted from the Index of Volume XIX. The review was written by John A. Hess and appeared in XIX, 2, 164.

Buch, by C. Hammer, 80.
Graded German Reader for Beginners, by E. H. Zeydel, 267.
Im Zeichen des Aeskulap, by E. P. Kremer, 79.
Intermediate German Conversation, by C. E. Kany and E. P. Sachs, 71.
Poems, by Franz Werfel (tr. E. A. Snow), 88.
Reading and Speaking Foreign Languages, by H. R. Huse, 138.
Short Course in Spoken German, by E. L. Jordan, 71.
Spoken German, by W. G. and J. K. Moulton, 139.
The German People, by R. H. Lowie, 82.
The Problem of Individualism and the Crises in the Lives of Lessing and Hamann, by F. J. Schmitz, 87.
Verse für Zeitgenossen, by M. Kalenko, 86.

Reviewers

Berrett, D. S., Kany and Sachs's *Advanced German Conversation*, 74.
Coenen, F. E., Huse's *Reading and Speaking Foreign Languages*, 138.
Gemeinhardt, L. E., Funke's *Die Umgangssprache*, 71.
——, Hagboldt and Kaufmann's *A Brief Course in German*, 205.
——, Jordan's *Short Course in Spoken German*, 71.
——, Kany and Sachs's *Intermediate German Conversation*, 71.
Hess, J. A., Curts's *Basic German*, 76.
——, Zeydel's *Graded German Reader for Beginners*, 267.
Hess, M. W., Lowie's *The German People*, 82.
Kamman, W. F., Wiener's *German for the Scientist*, 266.
Lehner, F., Brecht's *Furcht und Elend des Dritten Reichs*, 85.
——, Kalenko's *Verse für Zeitgenossen*, 86.
——, Schmitz's *The Problem of Individualism and the Crises in the Lives of Lessing and Hamann*, 87.
Ortmann, A. A., Moulton's *Spoken German*, 139.
Paulsen, W., Broch's *Tod des Vergil*, 206.
Price, L. M., Hammer's *Goethes Dichtung und Wahrheit, 7. Buch*, 80.
Schach, P., Wallace's *Conrad Weiser, 1696-1760*, 83.
Striedieck, W. F., Kremer's *Im Zeichen des Aeskulap*, 79.
Valk, M. E., Bihl's *Alltagsdeutsch*, 75.
Willey, N. L., Melz's *An Evaluation of the Earlier German Translation of 'Don Quixote'*, 78.
Zeydel, E. H., Werfel's *Poems*, 88.

Departments

Annual Meeting of the Executive Council, AATG, 129.
Books Received, 143, 268.
News and Notes, 64, 135, 194, 253.
Officers of Chapters, AATG, 1946-47, 202.
Report of the Fourteenth Annual Meeting, AATG, 131.
Reviews, 71, 138, 205, 266.
Treasurer's Annual Report, 70.